

REPUBLIQUE RWANDAISE  
GASHAMAMI APOLLINAIRE

COMPTABILITE

auc  
(1)

page  
(4)

5/2/1988

GAHAMANYI Apollinaire  
Technicien Mécanographe  
B.P. 1116  
K I G A L I.-

A Toucher au  
Guichet B.N.R.

Kigali le 5/2/1988.

11 MARS 1988

FACTURE

Ministère des Finances et de l'Economie (SERV. DES IMPOTS°)  
doit à Monsieur GAHAMANYI A. la somme de: 36.850 Frw.-  
Pour la réparation des machines suivantes.

1/Machine à écrire FACIT N° 92108302

Démontage de coffres pour vérification  
Démontage du chariot pour nettoyage  
Réglage alignement de caractères  
Réglage pose et dépose cavaliers  
Entretien général

Vérification complète et remontage

M.O. 4.550 Frw

FOURNITURE 1 Caractère I

1.250 Frw

1 Caractère U

1.250 Frw

10 Cavaliers de TAB. 10 X 350 =

3.500 Frw

10.550 Frw

2/Machine à écrire OLYMPIA N° 7-5367493

Démontage de coffres pour vérification  
Démontage du chariot pour nettoyage  
Réglage jeu du chariot  
Réglage retour arrière  
Réglage mécanisme du ruban  
Entretien général

Vérification complète et remontage

M.O. 4.550 Frw

FOURNITURE 4 Rails du chariot 4 X 1500 =

6.000 Frw

1 Cliquet du retour arrière

1.850 Frw

12.400 Frw

3/Machine à écrire OLYMPIA N° 18-5511223

Démontage de coffres pour vérification  
Démontage du chariot pour nettoyage  
Réglage de l'échappement  
Réglage dégagement du chariot  
Réglage fermeture du chariot  
Réglage position du crémaillère  
Entretien général

Vérification complète et remontage

M.O. 4.550 Frw

FOURNITURE 1 Roue d'échappement

3.500 Frw

1 Barre de dégagement du chariot

2.850 Frw

2 Supports chariot

2 X 1500 =

3.000 Frw

13.900 Frw/

TOTAL GENERAL DE LA FACTURE = 36.850 Frw/

O.P. 440 du 14-3-88

Certifié sincère et véritable et arrêté à la somme de:  
TRENTE SIX MILLE HUIT CENT CINQUANTE FRANCS RWANDAIS.

Pour réparation conforme

Pour le Technicien  
GAHAMANYI Apollinaire.

Vu pour vérification, approbation imputation  
à charge du ... 13.118.05.02.024  
Inscrit sous poste ... 002... du ... 3/3/88  
Kigali, le ... 18/02/88

Le Gestionnaire des crédits

URUVUGUNDI Boniface

Pour réception conforme

Kigali, le 18/02/88

à l'attention des Impôts  
P. O. [Signature]



GABIRI Apollinaire  
Technicien mécanicien  
N.º. 1116  
111111

A Toucher au  
Guichet B.N.R.

Kigali le 5/2/1988.

**FACRURE**

Ministère des Finances et de l'Économie (MIN. DES FINANCES)

doit à Monsieur GABIRI A. la somme de 16.000 Fw.  
Pour la réparation des machines suivantes.

1/ Machine à écrire SANYO N° 410000

Démontage de coffres pour vérification  
Démontage du chariot pour nettoyage  
Réglage alignement de caractères  
Réglage pour et dépose cavaliers  
Entretien général  
Vérification complète et remontage

**REQUIS :** 1 Caractère I  
1 Caractère U  
10 Cavaliers de T.M. 10 x 390 =

N.º. 4.000 Fw  
1.000 Fw  
1.000 Fw  
1.000 Fw  
10.000 Fw

2/ Machine à écrire SANYO N° 410000

Démontage de coffres pour vérification  
Démontage du chariot pour nettoyage  
Réglage jeu du chariot  
Réglage retour arrière  
Réglage mécanisme du robot  
Entretien général  
Vérification complète et remontage

**REQUIS :** 4 Rails du chariot 4 x 1300 =  
1 Cliquet du retour arrière

N.º. 4.000 Fw  
6.000 Fw  
1.000 Fw  
11.000 Fw

3/ Machine à écrire SANYO N° 410000

Démontage de coffres pour vérification  
Démontage du chariot pour nettoyage  
Réglage de 1<sup>er</sup> déhanchement  
Réglage alignement du chariot  
Réglage fermeture du chariot  
Réglage position du armoillère  
Entretien général  
Vérification complète et remontage

**REQUIS :** 1 Roue 1<sup>er</sup> déhanchement  
1 Barre de déhanchement du chariot  
1 Supporte chariot 2 x 1500 =

N.º. 4.000 Fw  
1.500 Fw  
1.000 Fw  
1.500 Fw  
11.000 Fw

TOTAL GENERAL DE LA FACRURE = 16.000 Fw/

Certifié sincère et véritable et écrit à la somme de  
SEIZE MILLE HUIT CENT CINQUANTE FRANCS RWANDAIS.

Pour réparation conforme

Pour Le Vérificateur  
GABIRI Apollinaire

Vu pour vérification, approbation imputation  
à charge du 1818.05.02/121

Inscrit sous poste 206 du 3/3/88

Kigali, le 18/02/88  
Le Gestionnaire des crédits

URUYUGUNDI Boniface

Pour réception conforme

Kigali, le 18/02/88

à l'Administration des Finances  
P.O. [Signature]

Monté à la somme de trente Six Mille huit cent cinquante francs Rwandais

BON DE COMMANDE

No 177/88

SERVICE des Impôts

Budget 18 Article 118.0502 Littera 21

FOURNISSEUR CAHADANT Techniciens Niang A LIVRER à Finances  
graphie

I.N.R. 1099 - 500

Quantité	Designation	Prix unitaire	Prix total
	Réparation des machines à écrire N° 92108302 facit N° 7-5367493 Olympia N° 186511223 Olympia Suivant la facture en Annexe		



Vu et approuvé par le Secrétaire  
Général des Finances

*[Signature]*

GASTON RWIBUNJIRA  
Secrétaire Général

Pour Accord  
Le Directeur Général  
*[Signature]*

Total 36 850

Visa du service du budget  
et du contrôle.

Ligali le 29/3/88  
Le (sous) Gestionnaire  
Kalihangabo  
1988

Inscrit fiche mod. 1 Poste No 002 du 3/3/88





# BORDEREAU D'EXPEDITION

No. ....

Kigali, le 5/2/1988

Expéditeur : CAHARANYI Apollinaire

Destinataire : Serv. des Impôts

I.N.R. 62937 - 1000

Marques	Nombre de colis	Marchandises	kilos
	1	Machine à écrire Frait N° 92108309	
	1	Machine à écrire Olympia N° 7-5367493	
	1	Machine à écrire Olympia N° 78-551222	
pour réception			

Enlevé par \_\_\_\_\_

Reçu les marchandises

Camion : \_\_\_\_\_

en bon état.

Chauffeur : \_\_\_\_\_

Le Destinataire.

  
 [Signature]